



Diocese of San Bernardino
OUR LADY OF HOPE CATHOLIC PARISH
 Nuestra Señora de la Esperanza • Giáo xứ Đức Mẹ Hy vọng

PARISH BULLETIN • BOLETÍN PARROQUIAL

14th SUNDAY IN ORDINARY TIME • XIV DOMINGO ORDINARIO

July 5, 2026 • 5 de Julio, 2026

Del Rosa Site: 6885 Del Rosa Ave.,
 San Bernardino, CA 92404

Valencia Site: 1000 N Valencia Ave.,
 San Bernardino, CA 92410

STAFF • EQUIPO PASTORAL	CONTACT • CONTACTO	OFFICE HOURS • OFICINA
Pastor: Fr. Roberto C. Flores, SVD Vicar: Fr. Quang N. Pham, SVD Residence: Fr. Duong V. Nguyen, SVD Deacons: Alfonso Martinez Ruben Rodriguez	Office: 6885 Del Rosa Avenue, San Bernardino, CA 92404 Phone: (909) 884-6375 Fax: (909) 884-8976 Website: https://ourladyofhopesb.org Email: olofhopeparish@sbdiocese.org Facebook: fb.com/OurLadyOfHope.SanBernardino	Mondays, Tuesdays, Thursdays • Los lunes, martes y jueves: 9:00 AM – 12:00 PM 1:15 PM – 5:00 PM Saturdays • Los sabados: 9:00 AM – 12:00 PM Closed • Cerrada: Wednesdays, Fridays, Sundays • Los miércoles, viernes, domingos

MISSION STATEMENT • DECLARACIÓN DE MISIÓN • SỨ MỆNH

We, the Roman Catholic faith community of Our Lady of Hope, though of diverse cultures and ages, are one in our belief in Jesus Christ. We are called as a community united through Word and Eucharist, to bring the Gospel of Hope into the lives of all we encounter in our homes, our work and the communities in which we live.	Nosotros, la comunidad Católica Romana de Nuestra Señora de la Esperanza, aunque de diversas culturas y edades, estamos unidos en la fe en Jesucristo. Somos llamados como comunidad unida por la Palabra y la Eucaristía, para traer el Evangelio de Esperanza a las vidas de todas las personas que encontremos en nuestros hogares, trabajo y la comunidad en que vivimos.	Chúng ta, Cộng đoàn Công giáo tại Giáo xứ Đức Mẹ Hy vọng, đa dạng về văn hóa và thế hệ, trong một đức tin vào Chúa Kitô, được mời gọi hiệp nhất trong Lời Chúa và Bí tích Thánh Thể để đem Tin Mừng Hy vọng vào đời sống trong gia đình, tại nơi làm việc, và giữa cộng đồng chúng ta đang sống.
---	---	---

MASS HOURS • HORARIO DE MISAS

DEL ROSA SITE	VALENCIA SITE
Weekdays • Días de la semana Mon • lun : 7:00 AM Vietnamese Tue • mar: 7:00 AM English Wed • mié: 7:00 AM English Thu • jue: 7:00 AM Vietnamese Fri • vie: 7:00 AM English	Weekdays • Días de la semana Tue • mar: 6:00 PM Español Thu • jue: 6:00 PM Español
Weekends • Fines de semana Sat • sab: 5:30 PM English Sun • dom: 7:30 AM Español 9:30 AM English 11:30 AM Español 4:00 PM Vietnamese	Weekends • Fines de semana Sun • dom: 9:30 AM Español 11:30 AM Español 5:30 PM Español

CONFESSIONS • CONFESIONES

DEL ROSA SITE	VALENCIA SITE
Sat • sab : 4:00 PM Bilingual Tue • mar: 5:00 PM Bilingual	Tue. • Mar. 5:00 PM Bilingual Thu • jue: 5:00 PM Bilingual

ANointing of the Sick • UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Only in Emergency • Emergencia solamente: **(909) 229-9029**

SACRAMENTS • SACRAMENTOS

Baptisms • Bautismos & Quinceañeras

Maria Lopez • (909) 884-6375

Marriage • Matrimonio & Funerals • Funerales

Laura Rodriguez • (909) 884-6375

Call at least 6 months before
 your **Quinceañera** and **Wedding** dates.
 Llame **con 6 meses de anticipación**
 para su **Quinceañera** y **Matrimonio**.

Religious Ed. • Educación religiosa

Benjamin Cisneros • (909) 884-6375

First Communion • Primera comunión

Maria Esther Velazquez • (909) 885-7472

English OCIA (Adult & Children) & Adult Confirmation

Barbara Hudson • (909) 289-1333

RICA en Español (Adultos Y Niños) & Confirmacion de adultos

Linda Chairez • (909) 232-7977

Youth Confirmation • Confirmación-Jovenes

Jose Hernandez • (909) 567-9832

MASS INTENTIONS • INTENCIONES DE MISAS**SATURDAY • SABADO**

5:30 PM Del Rosa	† Rupert Domingo
------------------	------------------

SUNDAY • DOMINGO

7:30 AM Del Rosa	† Francisco Calderon Ramirez Filomena Vasquez (Cumpleaños) Diana Aguilar (Cumpleaños) Allen Rodriguez (Cumpleaños) Javier Cueto Sanchez (Cumpleaños) Familia Duran Gonzalez (Salud Y Bienestar) Jorge- Jose-Jesus y Maria Davalos (Pronta recuperación)
------------------	---

9:30 AM Del Rosa	
------------------	--

11:30 AM Del Rosa	† Federico Pineda † Rosa Elena Cordon † Jesus Gomez Gonzalez † Christian Gabreil Ventura † Agustina Carrillo Almas del purgatorio
-------------------	--

9:30 AM Valencia	† Josefina Guerrero
------------------	---------------------

11:30 AM Valencia	† Luis Berrios
-------------------	----------------

5:30 PM Valencia	† Maria de la Luz Ramirez † Gretchen Kelly Lugarda Ceja (Salud) Carmen Ceja (Salud) Maria Ceja (Salud)
------------------	--

WEEKDAY MASSES • MISAS ENTRE SEMANA**Monday • Lunes**

7:00 AM Del Rosa	
------------------	--

Tuesday • Martes

7:00 AM Del Rosa	
------------------	--

6:00 PM Valencia	
------------------	--

Wednesday • Miércoles

7:00 AM Del Rosa	Carol Kairo Abeja (15th Birtday)
------------------	----------------------------------

Thursday • Jueves

7:00 AM Del Rosa	
------------------	--

6:00 PM Valencia	
------------------	--

Friday • Viernes

7:00 AM Del Rosa	
------------------	--

PRAY FOR THE SICK • OREN POR LOS ENFERMOS

Maria Salud Neri H.
Salvador Muñatones Sr.
Judy Patel
Maria Guadalupe Medina
Miguel Magaña
Edith Valencia
Manuel Lopez Rosales
John Gaudesi
Bonnie Gaudesi
Maria Salud Neri
Diana Cossio
Kathy Jeffries
Eva Camarillo

Maria Concepcion Bautista
Maria Perez
Jose Dolores Olvera
Alma Aboytes
Raul Dino Morales
Ronnie Ray Morales
Jack Andrew Mendoza III
Dolores S. Barajas Diaz
Celia Gutierrez
Virginia Sanchez Mandoza
Fernando Contreras
Gail Shaw

**PRAY FOR THE DECEASED AND THEIR FAMILIES
• OREN POR LOS FALLECIDOS Y SUS FAMILIAS**

Olga Muñatones
Salvador Muñatones Jr.
Salud Hernandez Oropeza

Victoria Hernandez Oropeza
Ramon Hernandez Tellez

**PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY
• OREN POR LOS QUE SIRVEN EN EL SERVICIO**

Daniel Lara
Sebastian Lara
Elijah Figueroa
Ivan Gutierrez
Steven Lyons

Heidy Rosales
Arturo Rosales
Ociel Alejandro Zavalza
Charlie Hudson Pratt
Maryam Rubio Lyons

**Please call the Parish Office
to put names on the Prayer Lists.**

**Por favor, llame a la oficina parroquial
para incluir los nombres en las listas de oración.**

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD

by a priest, deacon, employee, or volunteer,
call the *toll free Sexu-al Misconduct Hotline*

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR

por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario,
llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada*

1-888-206-9090

Readings for the week of July 5, 2026

Monday: Hos 2:16, 17c-18, 21-22/Ps 145:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/Mt 9:18-26

Tuesday: Hos 8:4-7, 11-13/Ps 115:3-4, 5-6, 7ab-8, 9-10/Mt 9:32-38

Wednesday: Hos 10:1-3, 7-8, 12/Ps 105:2-3, 4-5, 6-7/Mt 10:1-7

Thursday: Hos 11:1-4, 8e-9/Ps 80:2ac and 3b, 15-16/Mt 10:7-15

Friday: Hos 14:2-10/Ps 51:3-4, 8-9, 12-13, 14 and 17/Mt 10:16-23

Saturday: Is 6:1-8/Ps 93:1ab, 1cd-2, 5/Mt 10:24-33

Next Sunday: Is 55:10-11/Ps 65:10, 11, 12-13, 14/Rom 8:18-23/Mt 13:1-23 or 13:1-9

Las lecturas de la semana del 5 de julio de 2026

Lunes: Os 2, 16. 17-18. 21-22/Sal 144, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9/Mt 9, 18-26

Martes: Os 8, 4-7. 11-13/Sal 114, 3-4. 5-6. 7-8. 9-10/Mt 9, 32-38

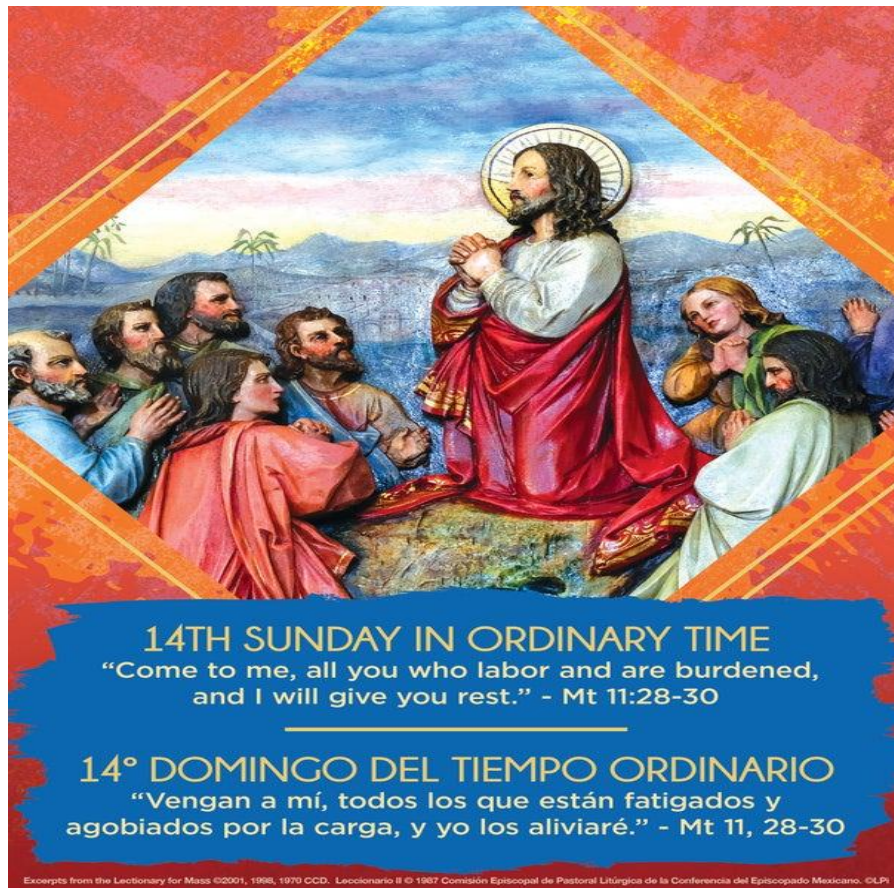
Miércoles: Os 10, 1-3. 7-8. 12/Sal 104, 2-3. 4-5. 6-7/Mt 10, 1-7

Jueves: Os 11, 1-4. 8-9/Sal 79, 2 y 3. 15-16/Mt 10, 7-15

Viernes: Os 14, 2-10/Sal 50, 3-4. 8-9. 12-13. 14 y 17/Mt 10, 16-23

Sábado: Is 6, 1-8/Sal 92, 1. 1-2. 5/Mt 10, 24-33

Domingo siguiente: Is 55, 10-11/Sal 66, 10. 11. 12-13. 14/Rom 8, 18-23/Mt 13, 1-23 o 13, 1-9



Reflection for your week

-What is the “heavy burden” I am trying to carry on my own right now?-

Reflexion para su semana

¿Cuál es la «carga pesada» que estoy intentando llevar yo solo en este momento?—

Retiro para mujeres
La comunidad católica de
Nuestra Señora de La Esperanza
Te invita a vivir un encuentro con Jesús!

Fecha: *Sábado 11 de julio 2026*

Hora: *8:00AM a 3:00PM*

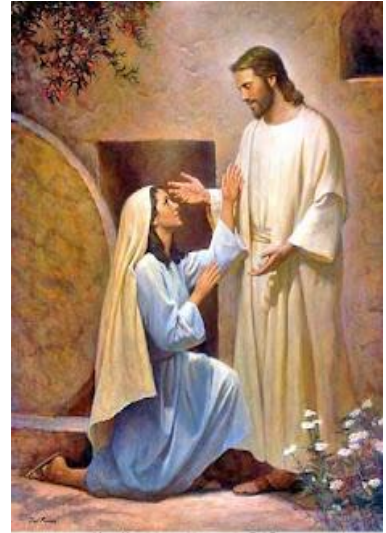
Lugar: *Sitio Valencia*

1000N Valencia Ave. San Bernardino, CA 92404

Presentadora: Hna. Flor de María
Predicadora y Psicóloga

Entrada \$20 (comida Incluida)

Registracion el mismo dia a las 8:00AM



Mary Magdalene with Jesus by Del Parson

Weekly Collection -Colecta Semanal

Sunday May June 28, 2026

Domíngo 28 de Junio, 2026

\$ 9,152.87



*"Thank you to all who given the first
fruits"*

*"Gracias a todos los que han ofrecido los
primeros frutos"*

Grupo De Oración
Mensajeros De Esperanza

Les hace la invitación para todos
los Martes terminando la misa de
6:00pm. En Valencia.

7:00 pm a 9:00pm. Noches de
alabanza, predicación y
testimonios.



1000 N. Valencia Ave.
San Bernardino, CA 92410
Para más información contacte a

Osvaldo- (909) 453-1786

Cain- (909) 246-1993